

Διεθνής επικύρωση του ερωτηματολογίου ποιότητας ζωής QLQ-ANL27 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Έρευνας και Θεραπείας του Καρκίνου (EORTC) για ασθενείς με καρκίνο του πρωκτού

Sodergren SC 1, Johnson CD 1, Gilbert A, 2, Kardamakis D 3, Georgiou M 4, Ntaskagiannis D 4, Samouti P 4, Vomvas D 4 and Vassiliou V 4, on behalf of the EORTC Quality of Life Group
(1)University of Southampton, Southampton, SO17 1BJ, UK, (2)Leeds Institute of Medical Research at St James's, University of Leeds, Leeds, LS2 9JT UK, (3)Department of Radiation Oncology, University of Patras Medical School, Patras, 265 04, Greece, (4)Department of Radiation Oncology, Bank of Cyprus Oncology Center, Nicosia, 2012, Cyprus

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το ερωτηματολόγιο QLQ-ANL27 της EORTC αναπτύχθηκε για την εκτίμηση της ποιότητας ζωής ασθενών με καρκίνο πρωκτού που υποβάλλονται σε ριζική χημειοακτινοθεραπεία (CRT). Το QLQ-ANL27 ενσωματώνει πέντε διαφορετικές κλίμακες αξιολόγησης για την εκτίμηση θεμάτων ποιότητας ζωής σε σχέση με τη λειτουργία του εντέρου με ή χωρίς στομία, πόνου/ενόχλησης, της φροντίδας της στομίας και κολπικών συμπτωμάτων, καθώς και εννέα μεμονωμένα στοιχεία που αξιολογούν για παράδειγμα τη συχνότητα ούρησης, το οίδημα στα πόδια/αστραγάλους, τη δυνατότητα για ατομική υγιεινή/φροντίδα, τον προγραμματισμό δραστηριοτήτων, σεξουαλική ζωή/ενδιαφέρον, επώδυνη επαφή και προβλήματα στυτικής λειτουργίας.

Για τη δημιουργία του ερωτηματολογίου ακολουθήθηκαν οι κατευθυντήριες γραμμές της ομάδας ποιότητας ζωής της EORTC, με τη συμβολή της υπάρχουσας βιβλιογραφίας, των επαγγελματιών υγείας και ασθενών. Αυτή η τελική φάση ανάπτυξης ελέγχει τις ψυχομετρικές ιδιότητες του QLQ-ANL27 κάτι που είναι απαραίτητο για την εγκυρότητα του QLQ-ANL27.

ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

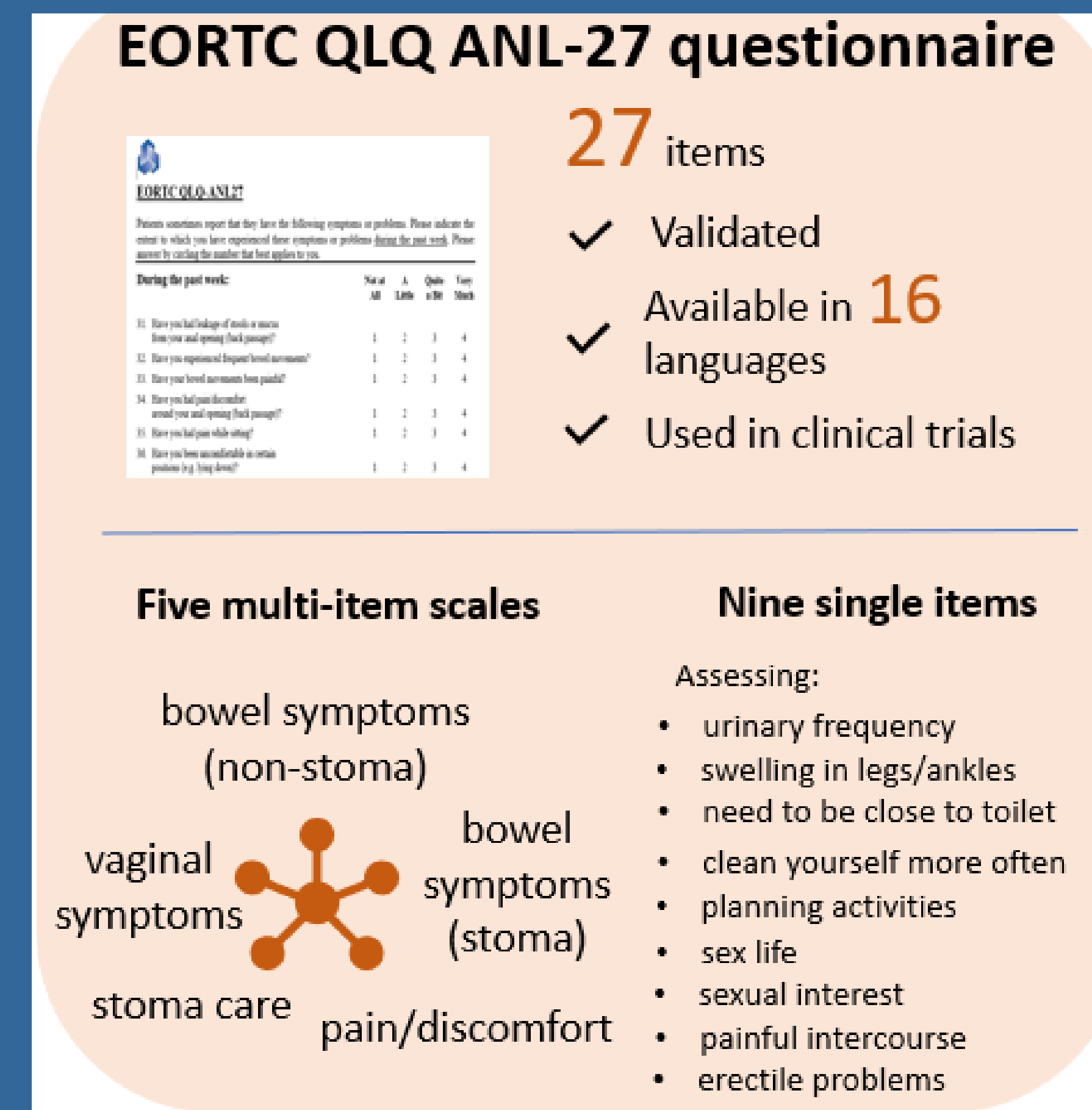
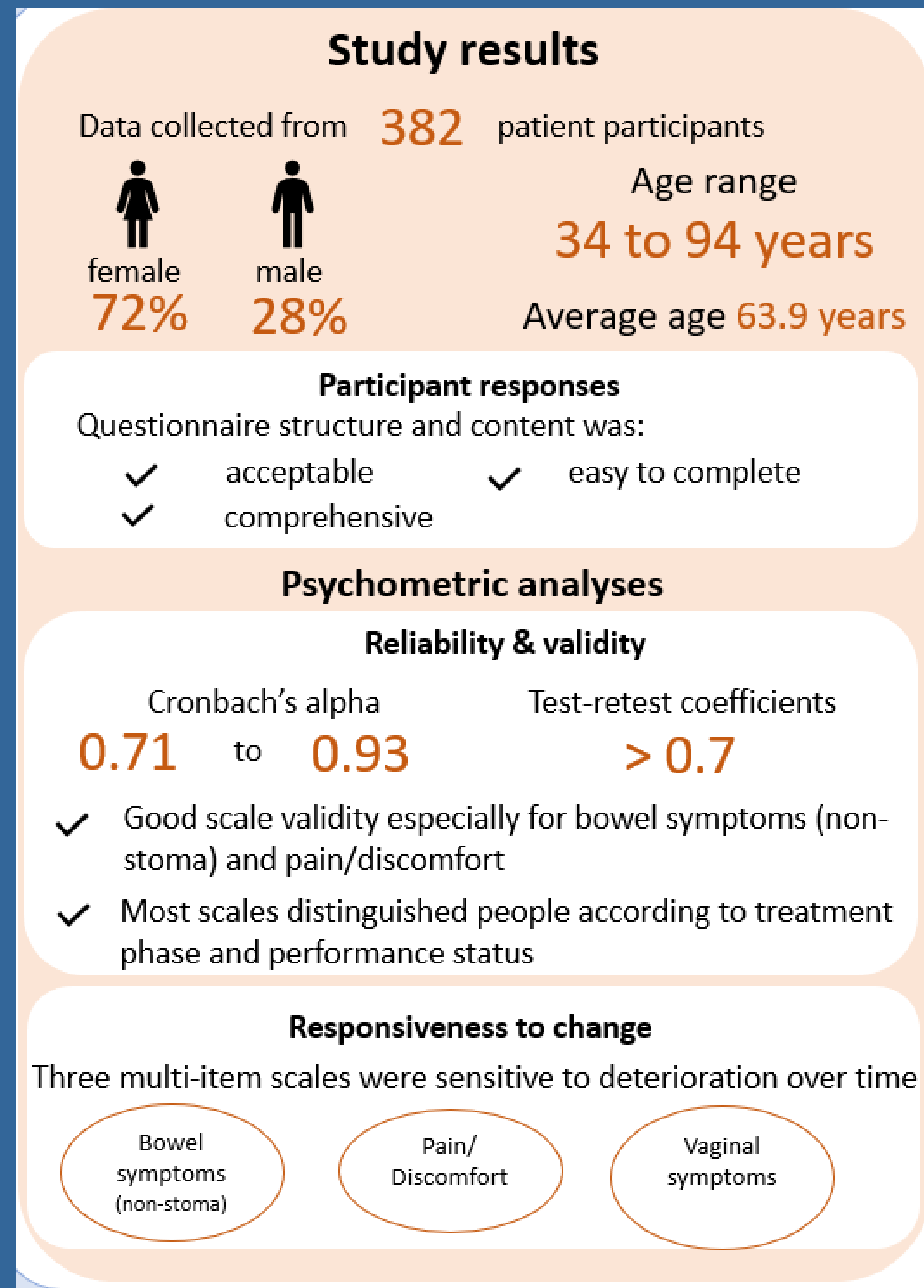
Άτομα με καρκίνο του πρωκτού στρατολογήθηκαν από 15 χώρες για να συμπληρώσουν τα ερωτηματολόγια QLQ-C30 και QLQ-ANL27. Αξιολογήθηκαν οι ανταποκρίσεις στις ερωτήσεις, η δομή της κλίμακας και η ευαισθησία του QLQ-ANL27.

CONTACT

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΟΜΒΑΣ
ΟΓΚΟΛΟΓΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΚΥΠΡΟΥ
Email: dimitrios.vomvas@bococ.org.cy
Phone: +35722847408
Website: www.bococ.org.cy

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Αναλύθηκαν δεδομένα από 382 άτομα. Το QLQ-ANL27 ήταν αποδεκτό, περιεκτικό και οι ασθενείς μπορούσαν να το απαντήσουν με ευκολία. Οι ψυχομετρικές αναλύσεις υποστήριξαν τις ερωτήσεις του EORTC QLQ-ANL27 όπως και την αξιοπιστία και την εγκυρότητα των κλιμάκων αξιολόγησης (ιδιαίτερα τα συμπτώματα του εντέρου χωρίς στομία και πόνος/δυσφορία). Οι περισσότερες κλίμακες διέκριναν τους ασθενείς ανάλογα με τη φάση της θεραπείας τους και την φυσική τους κατάσταση. Το έντερο (μη στομία), ο πόνος/η δυσφορία και τα κολπικά συμπτώματα ήταν ευαίσθητα σε επιδείνωση με την πάροδο του χρόνου.



ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Το QLQ-ANL27 έχει καλές ψυχομετρικές ιδιότητες και είναι διαθέσιμο σε 16 γλώσσες, για αξιολόγηση ασθενών που υποβάλλονται σε ριζική θεραπεία με CRT για καρκίνο του πρωκτού. Ήδη χρησιμοποιείται με επιτυχία σε κλινικές μελέτες και έχει σημαντικό ρόλο στην κλινική πράξη.